

471100-2026 - Gara

Germania – Pacchetti software per il controllo del traffico ferroviario – Rahmenvertrag über den Kauf und die Pflege von Vector#Lizenzen, Hardware und Zubehör

OJ S 129/2026 08/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

E-mail: Martin.Trettel@deutschebahn.com

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi ferroviari

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Rahmenvertrag über den Kauf und die Pflege von Vector#Lizenzen, Hardware und Zubehör

Descrizione: Rahmenvertrag über den Kauf und die Pflege von Vector#Lizenzen, Hardware und Zubehör

Identificativo della procedura: 1621a42a-e8c8-4857-bf5b-56d2552e1ce3

Identificativo interno: 2687344

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48140000 Pacchetti software per il controllo del traffico ferroviario

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Frankfurt am Main

Codice postale: 60327

Suddivisione del paese (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla

legislazione nazionale: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Rahmenvertrag über den Kauf und die Pflege von Vector#Lizenzen, Hardware und Zubehör

Descrizione: Rahmenvertrag über den Kauf und die Pflege von Vector#Lizenzen, Hardware und Zubehör

Identificativo interno: 64b2bc42-e78e-4c7d-979e-4c66b2f07b19

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48140000 Pacchetti software per il controllo del traffico ferroviario

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Nach der Basislaufzeit von 4 Jahren behält sich der Auftraggeber die Option vor, den Vertrag zweimalig um jeweils 24 Monate zu verlängern

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Frankfurt am Main

Codice postale: 60327

Suddivisione del paese (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 26/10/2026

Data di fine durata: 31/10/2030

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 2

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber hat die Bieter eigenerklärung zur

Befähigung seiner Berufsausübung vollständig auszufüllen, von einem

Vertretungsberechtigten rechtsverbindlich zu unterzeichnen und mit den

Bewerbungsunterlagen einzureichen. Alle geforderten Erklärungen und Nachweise sind

zwingend vorzulegen. Ein Verweis auf frühere Bewerbungen oder bereits eingereichte

Unterlagen ist nicht zulässig und führt zum Ausschluss vom Vergabeverfahren. Sämtliche

Erklärungen und Nachweise sind in deutscher Sprache vorzulegen.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Auf gesonderte Anforderung des Auftraggebers hat der Bieter folgende Unterlagen, die zum Zeitpunkt der Anforderung jeweils nicht älter als sechs

Monate sein dürfen, in einfacher Kopie vorzulegen: - aktueller Handelsregistrauszug
Bewerber mit Geschäftssitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland haben die entsprechenden Registerauszüge, Nachweise und Bescheinigungen nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Staates, in dem das Unternehmen ansässig ist, vorzulegen. Auch diese Unterlagen sind zwingend vorzulegen; ein Verweis auf frühere Verfahren ist unzulässig und führt zum Ausschluss. Die Nachweise sind in deutscher Sprache einzureichen.

Criterio: Autorizzazione o appartenenza a una particolare organizzazione necessaria per contratti di servizio

Descrizione del criterio di selezione: Auf gesonderte Anforderung des Auftraggebers hat der Bieter folgende Unterlagen, die zum Zeitpunkt der Anforderung jeweils nicht älter als sechs Monate sein dürfen, in einfacher Kopie vorzulegen: • Nachweis über die Mitgliedschaft in einer zuständigen Berufsgenossenschaft. Bewerber mit Geschäftssitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland haben die entsprechenden Registerauszüge, Nachweise und Bescheinigungen nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Staates, in dem das Unternehmen ansässig ist, vorzulegen. Auch diese Unterlagen sind zwingend vorzulegen; ein Verweis auf frühere Verfahren ist unzulässig und führt zum Ausschluss. Die Nachweise sind in deutscher Sprache einzureichen.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber hat die Lieferantenselbstauskunft (Formular der Deutschen Bahn AG) – soweit wie möglich – vollständig und wahrheitsgemäß ausgefüllt vorzulegen. Diese Erklärung ist zwingend vorzulegen. Ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert. Die Erklärung ist in deutscher Sprache einzureichen.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Vorlage einer Bankauskunft, die nicht älter als 3 Monate und nicht negativ ist. Diese Erklärung ist zwingend vorzulegen. Ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert und führt zum Ausschluss aus dem Verfahren. Die Erklärung ist in deutscher Sprache einzureichen.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Es ist vom Bewerber nachzuweisen, dass der Umsatz des Unternehmens in Summe bezogen auf Softwarelizenzen, Test und Simulationssysteme und zugehörige Wartung, Pflege und Supportleistungen im Mittel der letzten Kalenderjahre 2023, 2024 und 2025 mindestens 1.000.000€ Netto pro Kalenderjahr betrug. Eine Eignungsleihe ist nicht zulässig. Diese Erklärung ist zwingend vorzulegen. Ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert und führt zum Ausschluss aus dem Verfahren. Die Erklärung ist in deutscher Sprache einzureichen.

Criterio: Riferenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Benennung von mindestens drei (3) Referenzprojekten aus den letzten fünf (5) Jahren, die mit dem Auftragsgegenstand vergleichbar sind. Als vergleichbar gelten Projekte mit folgenden Inhalten: • Bereitstellung von Simulations-, Test- oder Analysewerkzeugen, • Einsatzumfeld ist in der Eisenbahn, kritische Infrastruktur oder Automobil. Für jede Referenz sind mindestens anzugeben: • Projektbezeichnung, • kurze Beschreibung des Leistungsumfangs, • Art der eingesetzten Software bzw. Simulations- oder Testsysteme, • Einsatzumfeld (z. B. Eisenbahn, kritische Infrastruktur, Automobil), • Land, in dem das Projekt durchgeführt wurde/wird, • Projektzeitraum. Eine Eignungsleihe ist nicht zulässig.

Criterio: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti standard di assicurazione della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Vorlage eines gültigen Zertifikats nach ISO 9001 oder eines vergleichbaren Qualitätsmanagementsystems. Nachweise aus dem Ausland sind in deutscher Sprache vorzulegen; ggf. ist eine beglaubigte Übersetzung beizufügen.

Criterio: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti standard di assicurazione della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Vorlage eines gültigen Zertifikats nach ISO/IEC 27001 oder eines vergleichbaren Informationssicherheitsmanagementsystems mit entsprechender Zertifizierung. Nachweise aus dem Ausland sind in deutscher Sprache vorzulegen; ggf. ist eine beglaubigte Übersetzung beizufügen.

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 29/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/5596db1d-a4cc-4b50-8ada-f395fc0049ff>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/5596db1d-a4cc-4b50-8ada-f395fc0049ff>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Sicherheiten gemäß Vergabeunterlagen

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 06/08/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Entfällt
Fatturazione elettronica: Obbligatoria
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì
Accordo finanziario: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Bundes

Informazioni sui termini per il riesame: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Bundes

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Numero di registrazione: fb197f94-7578-4673-8a57-4642ae120532

Indirizzo postale: Adam-Riese-Straße 11-13

Località: Frankfurt Main

Codice postale: 60327

Suddivisione del paese (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Paese: Germania

Referente: FE.EI 21

E-mail: Martin.Trettel@deutschebahn.com

Telefono: +49 6926530721

Indirizzo internet: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer des Bundes
Numero di registrazione: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6
Indirizzo postale: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Località: Bonn
Codice postale: 53113
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: yk@bundeskartellamt.bund.de
Telefono: +49 22894990

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: e6359653-6899-4d6a-97d3-150ee69ebcee - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 17
Data di trasmissione dell'avviso: 06/07/2026 16:17:39 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 471100-2026
Numero dell'edizione della GU S: 129/2026
Data di pubblicazione: 08/07/2026